

**KK** Кір жуғыш машина  
**RU** Стиральная машина

Қолдану туралы нұсқаулары  
Инструкция по эксплуатации

2  
33



**Electrolux**

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....   | 35 |
| 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....           | 36 |
| 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....                   | 38 |
| 4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....                  | 39 |
| 5. ПРОГРАММЫ .....                         | 40 |
| 6. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....             | 43 |
| 7. РЕЖИМЫ.....                             | 44 |
| 8. ПАРАМЕТРЫ.....                          | 47 |
| 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....        | 47 |
| 10. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....          | 48 |
| 11. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....                   | 53 |
| 12. УХОД И ОЧИСТКА.....                    | 55 |
| 13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... | 59 |
| 14. АВАРИЙНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ.....       | 62 |
| 15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....                | 63 |

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте Вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, код изделия (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

Право на изменения сохраняется.



## 1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Позаботьтесь о том, чтобы данное руководство было у Вас под рукой на протяжении всего срока службы прибора.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Храните все средства для стирки вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.

## 1.2 Общие правила техники безопасности

- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Соблюдайте максимально допустимую загрузку в 10 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
- Вентиляционные отверстия в днище (если они предусмотрены конструкцией) не должны перекрываться ковровым покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов. Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с равнозначной квалификацией.
- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

- Удалите всю упаковку и вывинтите транспортировочные болты.
- Сохраните транспортировочные болты. Перед следующим перемещением прибора Вам будет необходимо заблокировать барабан.
- Прибор имеет большой вес: не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении. Обязательно используйте защитные перчатки.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.

- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 0°C или в местах, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Убедитесь, что пол на месте установки прибора ровный, прочный, чистый и не боится нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Для обеспечения необходимого пространства между прибором и ковровым покрытием отрегулируйте высоту ножек прибора.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.

## 2.2 Подключение к электросети

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилок и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель

электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

- Только для Великобритании и Ирландии: Прибор оснащен вилкой, рассчитанной на ток 13 А. При замене предохранителя в вилке электропитания следует использовать предохранитель номиналом 13 А ASTA (BS 1362).
- Данный прибор соответствует директивам Е.Е.С.

## 2.3 Подключение к водопроводу

- Следите за тем, чтобы не повредить шланги для воды.
- Перед подключением прибора к новым или давно не использовавшимся трубам дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- Перед первым использованием прибора убедитесь в отсутствии протечек.

## 2.4 Эксплуатация



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Используйте прибор только в жилых помещениях.
- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке мощного средства.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.
- Не помещайте под прибор контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие



дополнительные принадлежности могут использоваться с Вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Не прикасайтесь к стеклянной части дверцы во время работы программы. Дверца может быть горячей.

## 2.5 Внутреннее освещение



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы.

- Светодиодное свечение в видимой части спектра: не допускайте попадания светового луча непосредственно в глаза.
- В приборе используется модуль подсветки или галогеновая лампа, предназначенная специально для бытовых приборов. Не используйте его для освещения дома.

- Для замены лампы внутреннего освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## 2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

## 2.7 Утилизация



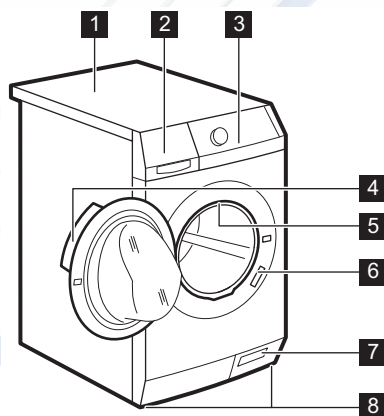
### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Удалите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее заперения при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.

# 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

## 3.1 Обзор прибора



- 1 Верхняя панель
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Рукоятка дверцы
- 5 Внутреннее освещение
- 6 Табличка с техническими данными
- 7 Фильтр сливного насоса
- 8 Ножки для выравнивания прибора

## 3.2 Набор крепежных накладок (4055171146)

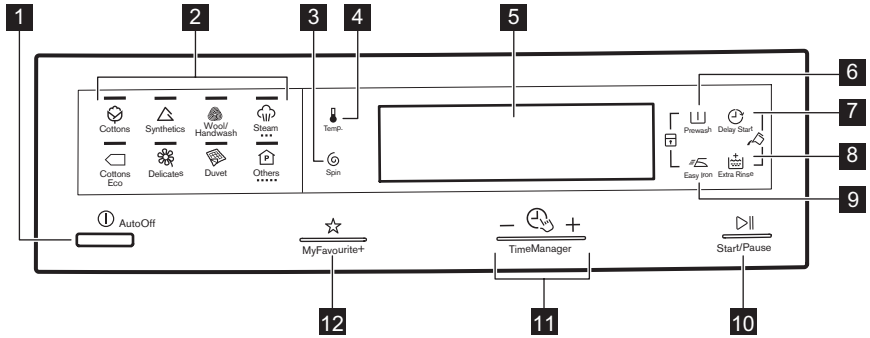
Имеется в продаже в ближайшем авторизованном магазине.

При установке прибора на цоколе закрепите прибор крепежными накладками.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данной дополнительной принадлежности.

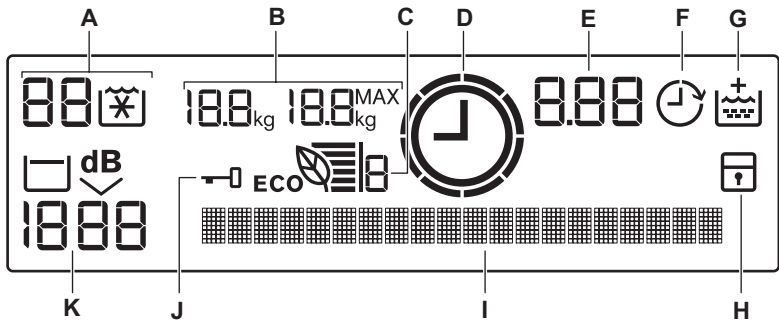
Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>  
**4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ**

**4.1 Описание панели управления**



- 1** Кнопка «Вкл/Выкл» (AutoOff)
- 2** Сенсорные поля выбора программ
- 3** Сенсорное поле снижения скорости отжима (Отжим)
- 4** Сенсорное поле температуры (Температура)
- 5** Дисплей
- 6** Сенсорное поле предварительной стирки (Предварительная мойка)
- 7** Сенсорное поле отсрочки пуска (Отсрочка пуска)
- 8** Сенсорное поле дополнительного полоскания (Доп. полоскание)
- 9** Сенсорное поле легкой глажки (Легкая глажка)
- 10** Сенсорное поле «Пуск/Пауза» (Пуск/Пауза)
- 11** Сенсорные поля «Менеджера времени» - + (TimeManager)
- 12** Сенсорное поле «Любимая программа» (MyFavourite+)

**4.2 Дисплей**



- A)** Область температуры:  
 88: индикатор температуры.

--/☒: индикаторы холодной воды.



- В) : индикатор веса белья.  
: индикатор максимальной загрузки.  
 Если дверца открыта, на дисплее высвечиваются следующие индикаторы.
- С) : индикатор Eco Info.
- Д) : индикатор Time Manager .
- Е) Область отображения времени:  
: продолжительность программы.  
: отсрочка пуска.  
: программа завершена.
- Ф) : индикатор отсрочки пуска.
- Г) : индикатор предварительной стирки.
- Н) : индикатор функции «Защита от детей», если данная функция включена.
- И) Текстовая строка. В текстовой строке отображается состояние





программы, предупредительные сообщения и другие сообщения, которые помогают в управлении прибором.

- Ж) : индикатор блокировки дверцы.  
 Если отображается этот индикатор, дверцу прибора открыть невозможно.  
 Дверцу можно открыть только после того, как этот индикатор погаснет.
- К) Область отжима:
- : индикатор скорости отжима.
  - : индикатор стирки без отжима.
  - : индикатор остановки с водой в баке.
  - : индикатор сверхтихого режима.

## 5. ПРОГРАММЫ

### 5.1 Таблица программ

| Программа<br>Диапазон<br>температур   | Максимальная<br>загрузка<br>Максимальная<br>скорость<br>отжима | Описание программы<br>(Тип загрузки и степень загрязненности)   |
|---|--|---|
| <b>Программы стирки</b><br><b>Задайте требуемую программу однократным касанием сенсорного поля:</b> |  |   |
| Хлопок<br>90°C – Стирка в<br>холодной воде  | 10 кг<br>1400 об/мин   | <b>Белый и цветной хлопок.</b> Обычное и легкое загрязнение.  |
| Хлопок<br>Эконом <sup>1)</sup><br>60°C – 40°C   | 10 кг<br>1400 об/мин   | <b>Белый и нелиняющий цветной хлопок.</b> Обычная загрязненность. Энергопотребление при этом уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается. |
| Синтетика<br>60°C – Стирка в<br>холодной воде   | 4 кг<br>1200 об/мин  | <b>Изделия из синтетических или смесовых тканей.</b> Обычная загрязненность.  |

| Программа<br>Диапазон температур  | Максимальная загрузка<br>Максимальная скорость отжима | Описание программы<br>(Тип загрузки и степень загрязненности)  |
|---|---|--|
|  Деликатные ткани<br>40°C – Стирка в холодной воде   | 4 кг<br>1200 об/мин                                   | Ткани, требующие бережного обращения, например, из акрила, вискозы и полиэстра. Обычное загрязнение.   |
|  Шерсть/<br>Ручная стирка<br>40°C – Стирка в холодной воде   | 2 кг<br>1200 об/мин                                   | Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке, и изделий из тканей, требующих бережного обращения, имеющих на этикетке символ «Ручная стирка». <sup>2)</sup> |
|  Одеяло<br>60° - 30°   | 4 кг<br>800 об/мин                                    | Специальная программа для стирки одного одеяла из синтетики, стеганого или пухового одеяла, покрывала и т.д.   |
|  Пар<br><b>Многократным нажатием этого сенсорного поля выберите соответствующую программу:</b><br><b>Программы обработки паром<sup>3)</sup></b>  |   |  |
| <p>Пар можно использовать с сухой, выстиранной одеждой или одеждой, которая была надета один раз. Эти программы могут уменьшить складки и запахи и сделать ткань мягче.</p> <p>Не используйте какие бы то ни было средства для стирки. При необходимости удалите загрязнения с помощью стирки или локального выведения пятен.</p> <p>При работе программ с использованием пара гигиенической обработки вещей не происходит.</p> <p>Не используйте паровую программу со следующими типами белья:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>одежда, на этикетке которой не указано, что она пригодна для барабанной сушки;</li> <li>одежда с пластиковой, металлической, деревянной или аналогичной фурнитурой.</li> </ul> |   |  |
| Отпаривание хлопка<br>40°   | 1.5 кг  | Паровая программа для <b>хлопка</b> . Данный этап помогает избавиться от складок на одежде.  |
| Отпаривание синтетики<br>40°  | 1.5 кг  | Программа обработки паром <b>изделий из синтетики</b> . Данный этап помогает избавиться от складок на одежде.  |

| Программа<br>Диапазон<br>температур  | Максимальная<br>загрузка<br>Максимальная<br>скорость<br>отжима | Описание программы<br>(Тип загрузки и степень загрязненности)   |
|--|--|---|
| Освежить<br>отпариванием<br>40°  | 1.5 кг   | Программа обработки паром для <b>хлопка и синтетических тканей</b> . Данный цикл используется, чтобы избавить белье от запахов. <sup>4)</sup>       |
| <br><b>Другие программы</b><br>Множкратным нажатием этого сенсорного поля выберите соответствующую программу: |  |   |
| 14 мин.<br>30°   | 1.5 кг<br>800 об/мин   | <b>Изделия из синтетических и смесовых тканей</b> . Легкое загрязнение и стирка одежды, которую требуется только освежить.                          |
| Спорт –<br>облегченная<br>30°  | 2.5 кг<br>800 об/мин   | <b>Синтетические изделия и вещи, требующие бережного обращения</b> . Вещи с незначительной степенью загрязнения и вещи, которые требуется освежить. |
| Джинсы<br>40°C – Стирка в<br>холодной воде   | 10 кг<br>1200 об/мин   | <b>Джинсовые и вязаные изделия</b> . Также изделия темных цветов.   |
| Ополаскивание  | 10 кг<br>1400 об/мин   | Полоскание и отжим белья. <b>Все ткани</b> .  |
| Отжим/Слив <sup>5)</sup>   | 10 кг<br>1400 об/мин   | Отжим белья и слива воды из барабана. <b>Все ткани</b> .  |

- 1) Энергосберегающая программа для хлопка. Программа с температурой 60°C и загрузкой 10 кг является эталонной программой для расчета данных, указанных на табличке энергопотребления в соответствии со стандартом ЕЕС 92/75. Выбор этой программы обеспечивает хорошие результаты стирки и уменьшает потребление электроэнергии. Продолжительность программы стирки при этом увеличивается.
- 2) В ходе этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом. Такое поведение прибора является нормой.
- 3) При выборе программы «Пар» для обработки сухого белья по окончании цикла белье может быть влажным. Рекомендуется оставить белье на воздухе примерно на 10 минут для испарения остатков влаги. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана. По окончании цикла отпаривания одежду, возможно, все равно придется погладить, но для этого потребуются меньше усилий.
- 4) Пар не удаляет запахи от животных.
- 5) Задайте скорость отжима. Удостоверьтесь, что она соответствует типу белья. При выборе режима «Без отжима» доступен только этап слива.

**Совместимость программных режимов**

| Программа                |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
|                          | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ |   | ■ |
|                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
|                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
|                          | ■ | ■ | ■ | ■ |   | ■ |   |   |
| 14 мин.                  | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ |   |   |
| Спорт – облегченная      | ■ | ■ |   |   |   | ■ |   |   |
| Джинсы                   | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ |   |   |
| Ополаскивание            | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ |   | ■ |
| Отжим/Слив <sup>1)</sup> | ■ | ■ |   |   |   | ■ |   |   |

1) Задайте скорость отжима. Удостоверьтесь, что она соответствует типу белья. При выборе режима «Без отжима» доступен только этап слива.

**5.2 Woolmark Apparel Care - Синий**



Компания Вулмарк (Woolmark) одобрила применение используемой в

данной машине программы стирки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями производителя данной стиральной машины. Следуйте указаниям по сушке изделия, приведенным на его этикетке, а также другим инструкциям по уходу за бельем. M1144

Символ Woolmark является сертификационным товарным знаком в Великобритании, Ирландии, Гонконге и Индии.

**6. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ**



Приведенные в таблице данные являются ориентировочными. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья, температуры воды и окружающей температуры.



При запуске программы на дисплее отображается продолжительность программы с учетом максимальной загрузки. В ходе этапа стирки продолжительность программы вычисляется автоматически; она может значительно уменьшиться, если загрузка ниже максимальной (например, для программы Хлопок 60°C при максимальной загрузке в 10 кг продолжительность программы превышает 2 часа, в то время как при фактической загрузке в 1 кг продолжительность программы не превысит одного часа). В то время как прибор вычисляет фактическую продолжительность программы, на дисплее мигает точка.

| Программы   | Загрузка (кг) | Потребление электроэнергии (кВт·ч) | Потребление воды (в литрах) | Приблизительная продолжительность программы (в минутах) |
|---|---------------|------------------------------------|-----------------------------|---|
| Хлопок 60°C   | 10            | 1,80                               | 82                          | 185   |
| «Энергосберегающая программа для хлопка» при 60°C <sup>1)</sup> | 10            | 1,13                               | 58                          | 249   |
| Хлопок 40°C   | 10            | 1,10                               | 82                          | 185   |
| Синтетика 40°C  | 4             | 0,60                               | 55                          | 100   |
| Деликатные ткани, 40°C  | 4             | 0,70                               | 62                          | 86  |
| Шерсть / Ручная стирка 30°C                                     | 2             | 0,50                               | 59                          | 60  |

<sup>1)</sup> «Энергосберегающая программа для хлопка» при 60°C и загрузке 10 кг является эталонной программой для расчета данных, указанных на табличке энергопотребления в соответствии со стандартом ЕЕС 92/75.

| В отключенном состоянии (Вт) | При оставлении во включенном состоянии (Вт) |
|------------------------------|---|
| 0,05                         | 0,05  |

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует постановлению еврокомиссии ЕС 1015/2010 введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

## 7. РЕЖИМЫ

### 7.1 Температура

Используйте эту функцию для изменения температуры по умолчанию.

Индикатор — — = холодная вода.

На дисплее отобразится текущая температура.

### 7.2 Отжим


С помощью этой функции можно уменьшить скорость отжима по умолчанию.

На дисплее отобразится индикатор заданной скорости.

#### Дополнительные функции отжима: Без отжима

- Используйте эту функцию для пропуска всех фаз отжима.
- Используйте для очень деликатных тканей.
- Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется большой объем воды.
- На дисплее отображается индикатор — — —.


#### Остановка с водой в баке

- Используйте эту функцию для предотвращения образования складок на белье.
- Программа стирки останавливается с водой в барабане. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
- На дисплее отображается индикатор .



Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

#### Очень тихая

- Используйте эту функцию, чтобы пропустить все фазы отжима и выполнить бесшумную стирку.
- Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется большой объем воды.
- Программа стирки останавливается с водой в барабане. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
- На дисплее отображается индикатор .



Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

### 7.3 Предварительная мойка



С помощью этой функции можно добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильнозагрязненного белья.

При использовании этой функции продолжительность программы увеличивается.

Загорится соответствующий индикатор.

### 7.4 Отсрочка пуска

С помощью этой функции можно отложить запуск программы на период от 30 минут до 20 часов.

На дисплее отображается соответствующий индикатор.

### 7.5 Доп. полоскание

С помощью этой функции можно добавить в программу стирки фазу дополнительного полоскания.

Используйте данную функцию в случае аллергии на средства для стирки или, если вода в вашем регионе отличается мягкостью.

Загорится соответствующий индикатор.

### 7.6 Легкая глажка

Прибор тщательно стирает и отжимает белье для предотвращения образования складок.

Прибор уменьшает скорость отжима, использует больше воды и адаптирует продолжительность программы к типу белья.

Загорится соответствующий индикатор.














### 7.7 Менеджер времени — +

При выборе программы стирки на дисплее отображается ее продолжительность по умолчанию.



Нажмите — или +, чтобы уменьшить или увеличить продолжительность программы.

Менеджер времени может использоваться только с программами в таблице.

| Индикатор  | Хлопок Эконом   |   |   |  |  |        |
|--|---|---|---|--|--|--------|
|  |  |  |  |  1) |  1) |        |
|  2) | ■   | ■   |   |  |  | ■      |
|     | ■   | ■   | ■   |  |  | ■ ■    |
|     | ■   | ■   |   |  |  | ■      |
|     | ■   | ■   | ■   |  |  | ■ ■ ■  |
|     | ■   | ■   |   |  |  | ■      |
|     | ■ 3)  | ■ 3)  | ■   |  |  | ■ 3) ■ |
|     | ■   | ■   |   |  |  | ■      |
|  4) | ■   | ■   | ■ 3)  | ■ 3)   | ■  | ■ 3)   |

- 1) Если имеется в наличии.
- 2) Самая быстрая: для освежения белья.
- 3) Продолжительность программы по умолчанию.
- 4) Наиболее длительная: Постепенное увеличение продолжительности программы уменьшает энергопотребление. Оптимизирование этапа нагрева бережет электроэнергию, а увеличение продолжительности работы обеспечивает идентичные результаты стирки (особенно в случае обычного загрязнения).

Информативные полоски Эконом





Информативные полоски «Эконом» (отображаются только с программами стирки хлопка и синтетики) сообщают об энергоэффективности программы стирки:

- 6 полосок: наиболее эффективная настройка, оптимизирующая производительность программы стирки.
- 1 полоска: менее эффективная настройка.

Количество информативных полосок «Эконом» меняется в случае изменении продолжительности программы стирки (см. Главу «Менеджер времени»), температуры стирки и веса белья. Для оптимизации производительности программы стирки необходимо увеличить число полосок:

- В случае увеличения продолжительности программы число информативных полосок «Эконом» увеличивается. Увеличение продолжительности программы стирки обеспечивает постоянный уровень производительности, что позволяет сократить энергопотребление.
- В случае уменьшения температуры стирки число информативных полосок «Эконом» увеличивается.
- В случае добавления белья число информативных полосок «Эконом» увеличивается.

### Как подобрать наиболее энергоэффективные настройки:

- Загружайте или 4 кг белья.
- Выбирайте индикаторы  или  функции «Менеджер времени»
- Задавайте наиболее низкую температуру стирки.
- Не используйте этап предварительной стирки.

## 7.8 MyFavourite+☆

При первом включении прибора нажатие на My Favourite+ приводит к выводу на дисплей уведомления о том, что память не заполнена.


Прибор может автоматически записать в память наиболее часто используемые программы стирки спустя некоторое время с начала их использования.

Нажмите на My Favourite+ для выбора одной из 3 наиболее часто используемых программ стирки.

Для выбора My Favourite 1 нажмите на My Favourite+ один раз.

Для выбора My Favourite 2 нажмите на My Favourite+ два раза.

Для выбора My Favourite 3 нажмите на My Favourite+ три раза.

Для запуска стиральной машины нажмите на кнопку .






Если прибор выключен, запись произвести невозможно. Функция отсрочки пуска записи не подлежит.



## 8. ПАРАМЕТРЫ

### 8.1 Защита от детей

С помощью этой функции можно заблокировать панель управления от детей.

- Чтобы **включить/выключить** эту функцию, одновременно нажмите и удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

Можно включить эту функцию:

- После нажатия : селектор программ и функций блокируются.
- До нажатия кнопки : в этом случае прибор будет нельзя запустить.

### 8.2 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этого режима можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.



- Чтобы **включить/выключить** этот режим, одновременно нажмите и

удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

### 8.3 Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы подаются в следующих случаях:



- Работа программы завершена.
- В случае неисправности прибора.

Чтобы **включить/отключить** звуковые сигналы, нажимайте  и  одновременно в течение 6 секунд.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут подаваться даже в случае их отключения.

### 8.4 Включение или выключение датчика веса

Чтобы включить или выключить датчики веса одновременно нажмите и удерживайте  и  в течение нескольких секунд.


## 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Поместите небольшое количество моющего средства в отсек для этапа стирки.
2. Не загружая в прибор одежды, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.




Эта процедура удалит из барабана и бака любые загрязнения.

### 9.1 Языковая настройка

Для дисплея задан язык по умолчанию.






При первом нажатии на кнопку  для включения прибора дисплей выводит

предложение изменить настройку языка.

1. Для выбора нужного языка нажмите на  или на .
2. Для подтверждения выбора языка нажмите на .


Если язык не выбран, через несколько секунд прибор переходит к использованию языка, заданного по умолчанию. Пока пользователем не будет задан какой-либо язык, при каждом включении прибора на дисплей будет выводиться приглашение для выбора языка.

## 9.2 Изменение языка после первого включения

1. Для вызова настройки языка нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд  и .
2. Для выбора нужного языка нажмите на  или на .
3. Для подтверждения выбора языка нажмите на .



## 9.3 Выбор количества моющего средства

После загрузки белья и закрытия дверцы в текстовой строке также отображаются сведения о количестве моющего средства. По умолчанию количество моющего средства дается в виде процентов. 100% –



максимальное количество моющего средства, которое можно заложить в отделение  дозатора моющих средств.


Для большей точности можно выбрать индикацию в виде мл.

На дисплее могут отображаться сведения для 2 типов моющего средства (порошкового и жидкого):




1. Одновременно нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд  и .

В текстовой строке отобразится сообщение «Выбрать отдел моющего сред.1».

2. Нажмите на  или на , чтобы задать значение в мл, которое соответствует 100%. Максимальный уровень моющего средства указан на дозаторе моющего средства.

3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

В текстовой строке отобразится сообщение «Выбрать отдел моющего сред.2».

4. Нажмите на  или на , чтобы задать значение в мл, которое соответствует 100%. Максимальный уровень моющего средства указан на дозаторе моющего средства.
5. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .


# 10. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## 10.1 Использование датчиков веса




Для обеспечения правильной работы датчика веса включите прибор и задайте программу ДО ЗАГРУЗКИ белья в барабан.


## 10.2 Включение прибора

Нажмите кнопку  для включения или отключения прибора. При включении прибора выдается звуковой сигнал.

## 10.3 Выбор программы

1. Нажмите на одно из сенсорных полей для выбора требуемой программы:
  - Замигает индикатор .

- При этом загорится индикатор соответствующей программы.
  - На дисплее отобразится вся информация о программе стирки.
2. В случае необходимости измените температуру, скорость отжима, продолжительность цикла или включите доступные функции.
- При включении функции загорается ее индикатор.

 В случае неверного выбора на дисплее отобразится сообщение, что данный вид выбора недоступен.

## 10.4 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора. На дисплее отобразится вес белья  $188_{\text{кг}}$  и максимально допустимая загрузка для данной программы  $188_{\text{кг}}^{\text{MAX}}$ . В текстовой строке появится приглашение добавить белье.

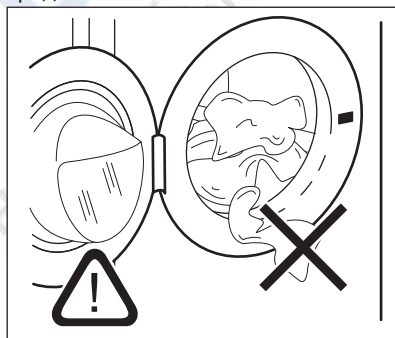
2. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие.

Вес загружаемого белья изменяется на дисплее с шагом в 0,5 кг. Значение веса носит общий, ориентировочный характер и изменяется в зависимости от типа белья.



При загрузке слишком большого количества белья для стирки при помощи программы с заявленным максимальным весом загрузки текстовая строка выводит сообщение, что загрузка завершена. В других программах начинает мигать индикатор **МАКС**, а в текстовой строке выводится сообщение о превышении максимальной загрузки. Чтобы добиться оптимального сочетания потребления воды и электроэнергии удалите несколько вещей из прибора.

3. Плотно закройте дверцу. В текстовой строке появится информация о требуемом количестве моющего средства. В случае установки «**Выбрать отдел моющего сред.1**» и «**Выбрать отдел моющего сред.2**» на дисплее попеременно отображаются оба вида моющих средств.

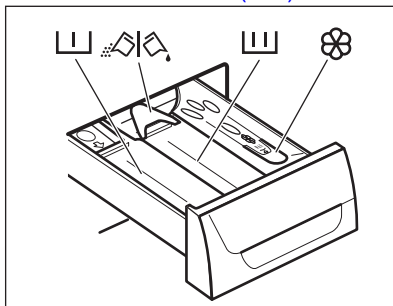


### ОСТОРОЖНО!

Убедитесь, что белье не зажато между уплотнением и дверцей. Это может привести к протечке или повреждению белья.

### 10.5 Добавление средства для стирки и добавок

1. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.
2. Поместите в отделения моющее средство и кондиционер для белья.
3. Осторожно закройте отсек средства для стирки.



### 10.6 Отделения дозатора моющих средств







#### ОСТОРОЖНО!

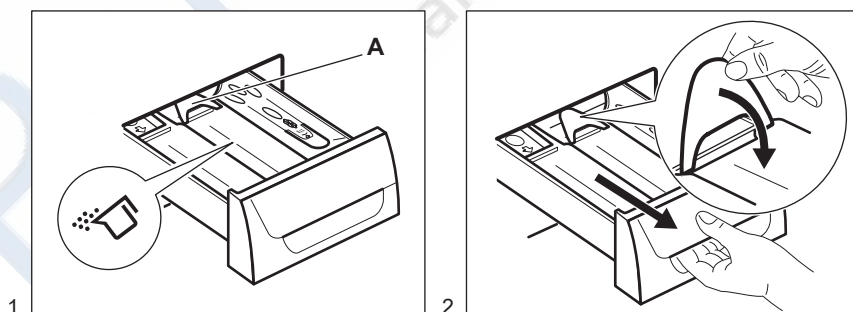
Используйте только моющие средства для стиральных машин.

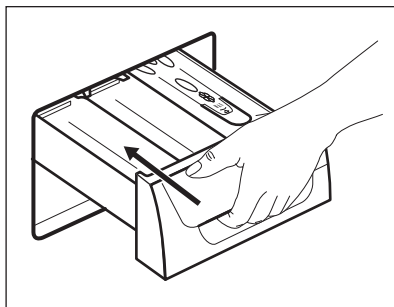
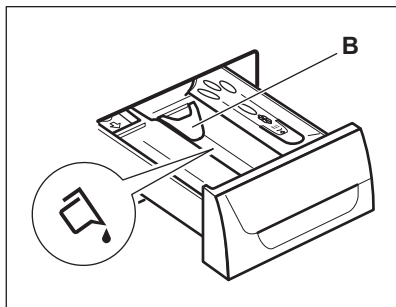


Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки.

|   |  |
|---|--|
|  | Отсек средства для стирки, используемого на этапе предварительной стирки.              |
|  | Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки.                              |
|  | Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания). |
|  | Заслонка для порошкового или жидкого средства для стирки.                              |

### 10.7 Жидкое или порошковое средство для стирки.





3. **Положение А** для стирального порошка (заводская настройка).
4. **Положение В** для жидкого средства для стирки.







#### При использовании жидкого средства для стирки:

- Не используйте гелеобразные или густые жидкие средства для стирки.
- Не превышайте максимальный уровень жидкого средства для стирки.
- Не используйте этап предварительной стирки.
- Не используйте функцию отсрочки пуска.

## 10.8 Запуск программы без отсрочки пуска

Нажмите на .


- Индикатор  загорится, перестав мигать.
- В ходе выполнения программы стирки информация на дисплее обновляется.
- Программа запускается, дверца блокируется, на дисплее появляется индикатор . В случае мигания индикатора  дверца блокируется. Если после нескольких секунд мигания индикатора  на дисплее отображается предупреждающее сообщение, это означает, что дверца не зафиксирована надлежащим образом (более подробно см. Главу «Поиск и устранение неисправностей»).
- В ходе набора прибором воды на короткое время может включиться сливной насос.





Примерно через 15 минут после запуска программы:

- Прибор автоматически регулирует продолжительность программы в соответствии с объемом белья.
- На дисплее отобразится новое значение.


## 10.9 Запуск программы с отсрочкой пуска


1. Нажимайте , пока на дисплее не отобразится нужное значение задержки.

Соответствующий индикатор загорается на дисплее.

2. Нажмите на :
  - Прибор начнет обратный отсчет времени.
  - Дверца блокируется, а на дисплее отображается индикатор .




В случае мигания индикатора  дверца блокируется. Если после нескольких секунд





мигания индикатора  на дисплее отображается предупреждающее сообщение, это означает, что дверца не зафиксирована надлежащим образом (более подробно см. Главу «Поиск и устранение неисправностей»).

- По окончании обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.





Можно отменить или изменить значение отсрочки до нажатия на

. Для отмены отсрочки пуска:


- Нажмите , чтобы перевести прибор в режим паузы.
- Нажимайте на  до тех пор, пока на дисплее не появится .
- Вновь нажмите  для немедленного запуска программы.

## 10.10 Прерывание программы и изменение выбранных функций

Ряд функций можно изменить до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на . Замигает индикатор.
2. Внесите изменения в функции.
3. Вновь нажмите . Выполнение программы будет продолжено.

## 10.11 Отмена выполняющейся программы

1. Нажмите кнопку  на несколько секунд, чтобы отменить программу и отключить прибор.
2. Чтобы включить прибор, еще раз нажмите ту же кнопку. Теперь можно выбрать новую программу стирки.




Перед запуском новой программы прибор может произвести слив воды. В этом случае убедитесь, что средство для стирки все еще находится в дозаторе моющих средств; в противном случае добавьте средство для стирки.

## 10.12 Открывание дверцы






### ОСТОРОЖНО!

Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и барабан еще вращается, дверцу нельзя будет открыть.



При выполнении программы или в случае использования задержки пуска дверца прибора блокируется, а на дисплее отображается индикатор .

**Как открыть дверцу прибора при работающей программе или при использовании отсрочки пуска:**


1. Нажмите на , чтобы перевести прибор в режим паузы.
2. Дождитесь отключения индикатора блокировки дверцы .
3. Откройте дверцу.
4. Закройте дверцу и снова нажмите на .

Работа программы или функции отсрочки пуска продолжится.



## 10.13 По окончании программы

- Прибор автоматически завершит работу.
- Будет выдан звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее высветится .
- Индикатор Пуск/Пауза гаснет.
- Индикатор блокировки дверцы  погаснет.
- Дверцу можно открыть.
- Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст.
- Закройте водопроводный вентиль.
- Нажмите кнопку AutoOff на несколько секунд, чтобы отключить прибор.
- Оставьте дверцу приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

### Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода.

- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Горит индикатор дверцы . Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

### Для слива воды:

1. Нажмите на . Прибор произведет слив воды и отжим.
2. Для того, чтобы прибор произвел только слив, выберите — — —. При необходимости понизьте скорость отжима.
3. По окончании программы индикатор блокировки дверцы  погаснет, и дверцу можно будет открыть.



4. Нажмите кнопку AutoOff на несколько секунд, чтобы отключить прибор.




Прибор автоматически произведет слив воды и отжим приблизительно через 18 часов (за исключением программ стирки шерстяных изделий).

## 10.14 Режим АВТООТКЛЮЧЕНИЕ

Функция АВТООТКЛЮЧЕНИЕ автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут перед нажатием .
- Нажмите на кнопку , чтобы включить прибор вновь.
- Спустя пять минут после окончания программы стирки.

Нажмите на кнопку , чтобы включить прибор вновь. На дисплее отображается конец последней заданной программы. Для выбора новой программы стирки поверните селектор программ.



В случае выбора программы или функции, при окончании которой в баке остается вода, функция АВТООТКЛЮЧЕНИЕ **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

## 11. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



### ВНИМАНИЕ!

См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 11.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, тонкое деликатное белье и изделия из шерсти.

- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Рекомендуется стирать их отдельно при первой стирке.
- Застегните наволочки, закройте молнии, зацепите крючки, защелкните кнопки. Завяжите ремешки.
- Выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Выведите стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Соблюдайте осторожность при обращении с занавесками. Удалите крючки или поместите занавески в мешок для стирки или наволочку.
- Не стирайте в приборе белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие вещи и деликатные вещи (например, бюстгалтеры с косточками, ремни, колготки и т.д.) в мешок для стирки.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима возможен дисбаланс. В этом случае вручную распределите вещи в барабане и снова запустите этап отжима.

## 11.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется удалять до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

## 11.3 Средства для стирки и добавки

- Используйте только средства для стирки и добавки, предназначенные специально для стиральных машин:
  - стиральные порошки для всех типов тканей,
  - стиральные порошки для изделий из деликатных тканей (макс. температура 40°C) и шерсти,
  - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- В целях сохранения окружающей среды не используйте средства для стирки в количествах, превышающих необходимые.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.
- Выбирайте средства, подходящие для типа и цвета конкретной ткани, температуры программы стирки и уровня загрязненности.
- Если в приборе отсутствует дозатор средства для стирки с заслонкой, добавляйте жидкие средства для стирки при помощи дозирующего шарика (поставляемого производителем средства для стирки).

## 11.4 Рекомендации по экологичному использованию

- при стирке белья обычной загрязненности выбирайте программу стирки, не включающую цикл предварительной стирки;
- всегда запускайте программу стирки при максимальной загрузке белья;
- при необходимости используйте пятновыводитель и выбирайте программу с более низкой температурой стирки;

- для того, чтобы правильно выбрать нужное количество средства для стирки, узнайте, какова жесткость воды в Вашей водопроводной сети.

## 11.5 Жесткость воды

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В

регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в Вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

## 12. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

### 12.1 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплую воду с мылом. Насухо вытрите все поверхности.



### ОСТОРОЖНО!

Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.

### 12.2 Удаление накипи

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте состояние барабана, во избежание образования накипи и частичек ржавчины.

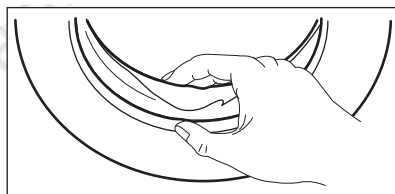
Для удаления частиц ржавчины используйте только специальные средства для стиральной машины. Данную операцию следует производить отдельно от стирки белья.

### 12.3 Профилактическая стирка

При использовании программ стирки при низкой температуре в барабане могут задерживаться остатки средства для стирки. Регулярно проводите профилактическую стирку. Для этого:

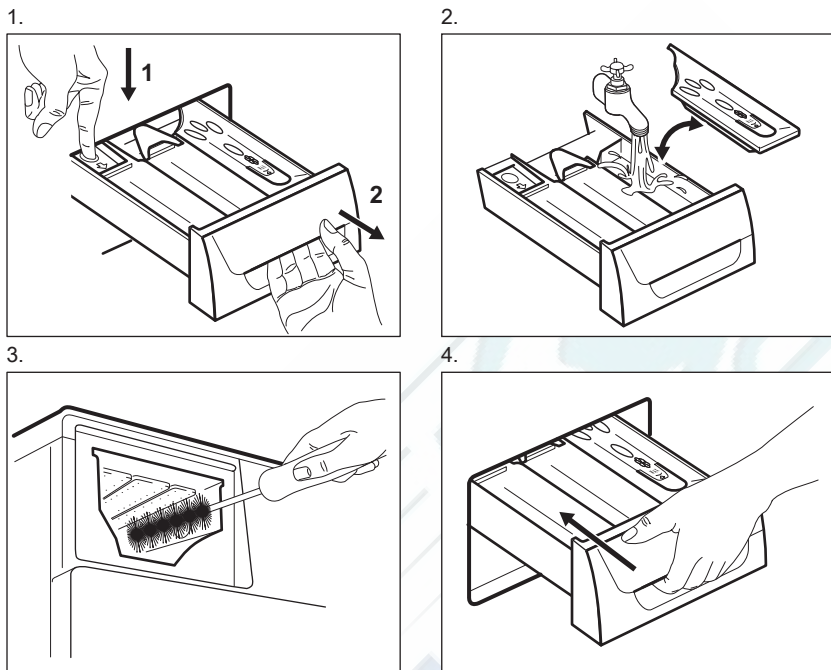
- Выньте белье из барабана.
- Выберите программу стирки хлопка с максимальной температурой с небольшим количеством моющего средства.

### 12.4 Уплотнитель дверцы



Регулярно проверяйте состояние уплотнителя и удаляйте все предметы с его внутренней стороны.

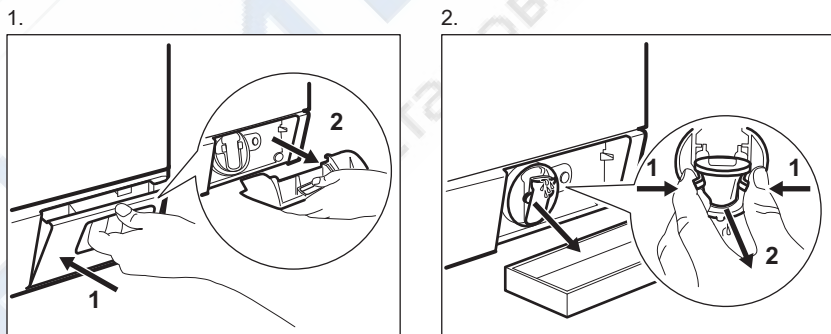
## 12.5 Очистка дозатора моющего средства

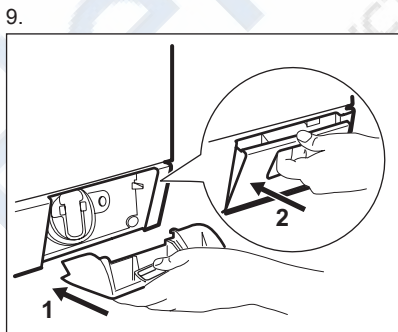
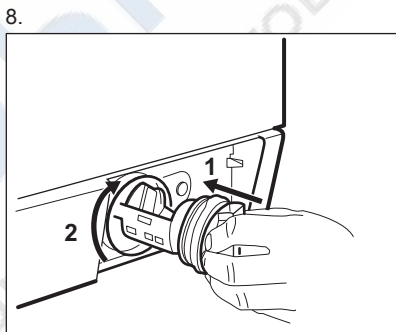
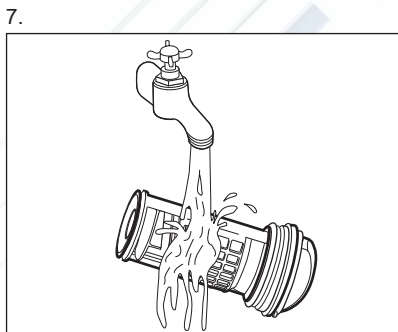
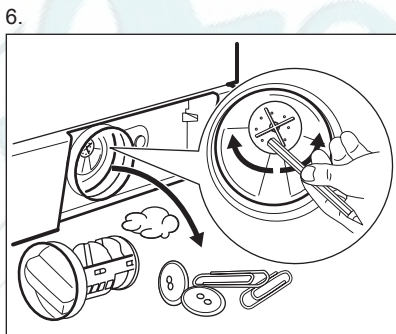
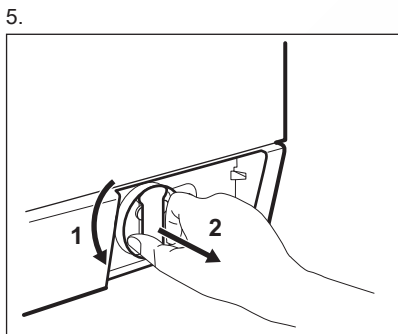
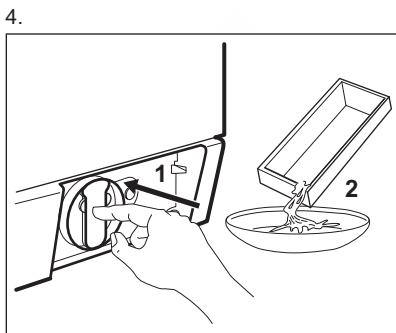
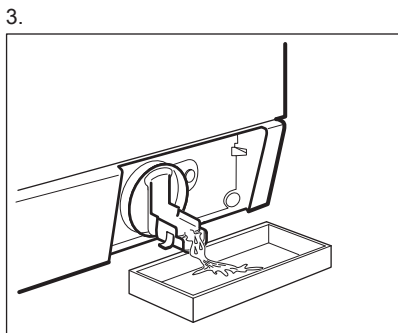


## 12.6 Чистка фильтра сливного насоса



Не производите очистку сливного фильтра, если в приборе находится горячая вода.

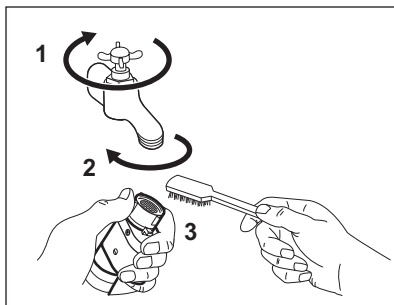




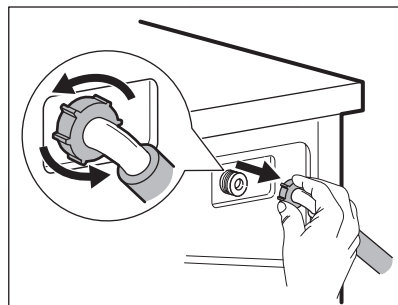


## 12.7 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

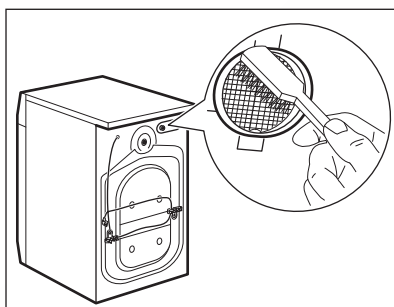
1.



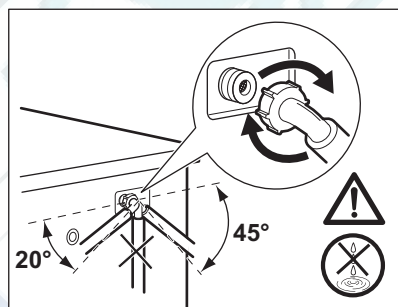
2.



3.



4.



## 12.8 Экстренный слив

В результате неисправности прибор может быть не в состоянии произвести слив воды.

В этом случае выполните действия с (1) по (9), описанные в Главе «Очистка сливного фильтра». При необходимости очистите насос.

После выполнения операций экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. После выполнения операций экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива: Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

## 12.9 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.

**ВНИМАНИЕ!**

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственность за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

## 13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**ВНИМАНИЕ!**

См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 13.1 Введение


Прибор не запускается или останавливается во время работы.

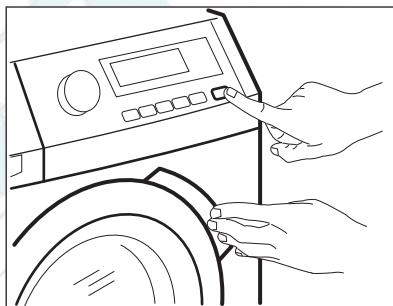
Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. Таблицу). Если решение не найдено, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**В случае ряда проблем прибором могут выдаваться звуковые сигналы, а на дисплее - высвечиваться коды ошибок:**

- Проверьте кран - В прибор не поступает как следует вода.
- Проверьте фильтр - Прибор не сливает воду.
- Проверьте дверь - Дверца прибора открыта или не закрыта как следует.



В случае перегрузки прибора выньте из барабана несколько вещей и/или, продолжая нажимать на дверцу, одновременно коснитесь кнопки Пуск/Пауза, чтобы индикатор  прекратил мигать (см. Рисунок ниже).



- Сигнал водозащиты - Сработала система защиты от перелива. Отключите прибор от электросети. Закройте водопроводный вентиль. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Нестабильное напряжение - Нестабильная работа электросети. Дождитесь стабилизации электросети.
- Передозировка моющего средства - Уменьшите количество моющего средства.

**ВНИМАНИЕ!**

Перед выполнением проверок выключите прибор.

## 13.2 Возможные неисправности

| Неисправность  | Возможное решение   |
|--|---|
| Программа не запускается.                            | Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания.   |
|  | Убедитесь, что дверца прибора закрыта.  |
|  | Убедитесь, что предохранитель на электрощите не поврежден.  |
|  | Убедитесь, что кнопка «Пуск/Пауза» была нажата.   |
|  | Если задана функция «Отсрочка пуска», отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета.                                  |
| В прибор не поступает как следует вода.              | Отключите функцию «Защита от детей», если она включена.   |
|  | Убедитесь, что водопроводный кран открыт.   |
|  | Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения. |
|  | Убедитесь, что водопроводный кран не засорен.   |
|  | Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. Главу «Уход и очистка».                                    |
|  | Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не передавлен.  |
|  | Убедитесь, что наливной шланг подключен правильно.  |
| Прибор не набирает воду и тут же производит ее слив. | Удостоверьтесь, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко.                           |
|  | Убедитесь, что сливная труба не засорена.   |
| Прибор не сливает воду.                              | Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.   |
|  | Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. Главу «Уход и очистка».                            |
|  | Убедитесь, что сливной шланг подключен правильно.   |
|  | Выберите программу слива, если выбрана программа без использования слива.   |
|  | Если использовался режим, в результате работы которого в баке остается вода, воспользуйтесь программой «Слив».                      |

| Неисправность  | Возможное решение   |
|--|---|
| Отжим не используется или цикл стирки длится дольше, чем обычно. | Задайте программу отжима.<br><br>Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. Главу «Уход и очистка».   |
|  | Распределите вещи в барабане вручную и снова запустите этап отжима. Эта проблема может быть вызвана разбалансировкой.   |
| Вода на полу.  | Убедитесь, что соединения шлангов герметичны, а утечки воды отсутствуют.<br><br>Убедитесь, что сливной шланг не поврежден.  |
|  | Убедитесь, что используется подходящее моющее средство в необходимом количестве.  |
| Невозможно открыть дверцу прибора.                               | Убедитесь, что программа стирки завершена.<br><br>Если в барабане осталась вода, выберите программу с использованием слива или отжима.<br><br>Убедитесь, что прибор получает электропитание.            |
|  | Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если открыть дверцу необходимо, внимательно ознакомьтесь с разделом «Аварийное открывание дверцы». |
| Прибор издает необычный шум.                                     | Убедитесь, что прибор как следует выровнен. См. раздел «Установка».<br><br>Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. раздел «Установка».                                      |
|  | Добавьте в барабан еще белья. Возможно, нагрузка недостаточна велика.   |
| Цикл заканчивается быстрее, чем указано на дисплее.              | Прибор может изменить время стирки сообразно конкретной загрузке белья. См. Главу «Показатели потребления».   |
| Цикл требует больше времени, чем указано на дисплее.             | Несбалансированная загрузка белья увеличивает продолжительность работы. Такое поведение прибора является нормой.  |
| Результаты стирки неудовлетворительны                            | Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.   |

| Неисправность   | Возможное решение  |
|---|--|
|   | Перед стиркой используйте специальные средства для удаления стойких пятен.   |
|   | Убедитесь в правильности выбранной температуры.  |
|   | Уменьшите объем загрузки.  |
| Не удается выбрать какой-либо режим.  | Убедитесь, что Вы нажимаете только на требуемую кнопку/кнопки.   |
| Барабан пуст, но на дисплее отображается информация, что в барабане имеется некоторое количество белья. | Нажмите кнопку автоотключения, чтобы выключить и заново включить прибор для его тарировки.   |
| Барабан полон, но на дисплее отображается «0,0 кг».   | Белье загружено в барабан до включения прибора. Выключите прибор нажатием на кнопку автоотключения. Извлеките белье из барабана и выполните необходимые действия. (См. Главу «Загрузка белья») |
| Не загорается лампа освещения барабана.   | Убедитесь, что прибор включен. См. Главу «Ежедневное использование».   |

После проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если на дисплее отображаются другие коды ошибок. Выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 14. АВАРИЙНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

В случае перебоя в электропитании или неисправности прибора дверца остается заблокированной. При восстановлении электропитания выполнение программы продолжится. В случае блокировки дверцы в ходе неисправности имеется возможность открывания дверцы при помощи функции аварийной разблокировки.

Перед открыванием дверцы:



**ОСТОРОЖНО!**  
Убедитесь, что вода и белье имеют безопасную, а не высокую температуру. При необходимости дождитесь их остывания.



**ОСТОРОЖНО!**  
Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь, пока барабан не перестанет вращаться.

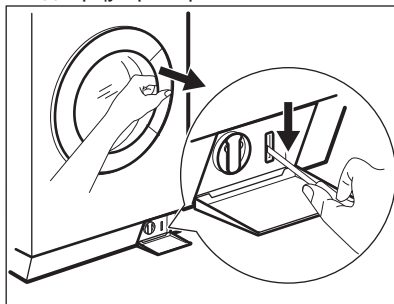


Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости произведите аварийный слив воды (см. Раздел «Аварийный слив» в Главе «Уход и очистка»).

Для открывания дверцы выполните следующие действия:

1. Нажмите на кнопку AutoOff для выключения прибора.
2. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
3. Откройте заслонку фильтра.
4. Нажав и удерживая рычаг аварийной разблокировки по

направлению вниз, откройте дверцу прибора.



5. Извлеките белье и закройте дверцу прибора.
6. Закройте заслонку.

## 15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

|   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| Размеры   | Ширина/Высота/<br>Глубина/Общая<br>глубина                | 600 мм/ 850 мм/ 605 мм/ 639 мм        |
| Подключение к электросети   | Напряжение<br>Общая мощность<br>Предохранитель<br>Частота | 230 В<br>2200 Вт<br>10 А<br>50 Гц     |
| Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой.<br>Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги. |   | IPX4                                  |
| Давление в водопроводной сети   | Минимум<br>Максимум                                       | 0,5 бар (0,05 МПа)<br>8 бар (0,8 МПа) |
| Подключение воды <sup>1)</sup>  |   | Холодная вода                         |
| Максимальная нагрузка   | Хлопок  | 10 кг                                 |
| Класс энергопотребления   |   | A+++                                  |
| Скорость отжима   | Максимум  | 1400 об/мин                           |

<sup>1)</sup> Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

### 15.1 Дополнительные технические данные


|                   |            |
|-------------------|------------|
| Фирменный логотип | ELECTROLUX |
|-------------------|------------|




|  |   |       |
|--|---|-------|
| Компания-продавец  | Electrolux Lehel Kft<br>1142 Budapest<br>Erzsébet kir.né útja 87  |       |
| Обозначение модели                                       | EWF 1408 WDL2   |       |
|  | Единица измерения   |       |
| Класс энергопотребления                                  | (по шкале от <b>A</b> до <b>D</b> , где <b>A</b> – высшая энергоэффективность, а <b>D</b> – низшая энергоэффективность) | A+++  |
| Эффективность стирки                                     | (по шкале от <b>A</b> до <b>G</b> , где <b>A</b> – высшая эффективность, а <b>G</b> – низшая эффективность)             | A     |
| Эффективность сушки                                      | (по шкале от <b>A</b> до <b>G</b> , где <b>A</b> – лучше, а <b>G</b> – хуже)  | B     |
| Остаточная влажность                                     | %   | 52    |
| Максимальная скорость отжима                             | об/мин  | 1400  |
| Объем загрузки при стирке                                | кг  | 10    |
| Среднее годовое потребление энергии <sup>1)</sup>        | кВтч  | 189   |
| Среднее годовое потребление воды <sup>1)</sup>           | литры   | 12290 |
| Шум при стирке для стандартной программы «60°C – хлопок» | дБ/А  | 51    |
| Шум при отжиге для стандартной программы «60°C – хлопок» | дБ/А  | 76    |

1) В соответствии со стандартом EN60456.

## 16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и

здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 43012345 означает, что изделие произведено на тридцатой неделе 2014 года.

Класс энергопотребления: А

Электролюкс Италия С.п.А.,

Корсо Лино Занусси 30, 33080, Порчия (ПН),

Италия

РемБЫТтех  
Ремонт и установка бытовой техники





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) <http://rembitteh.ru/>

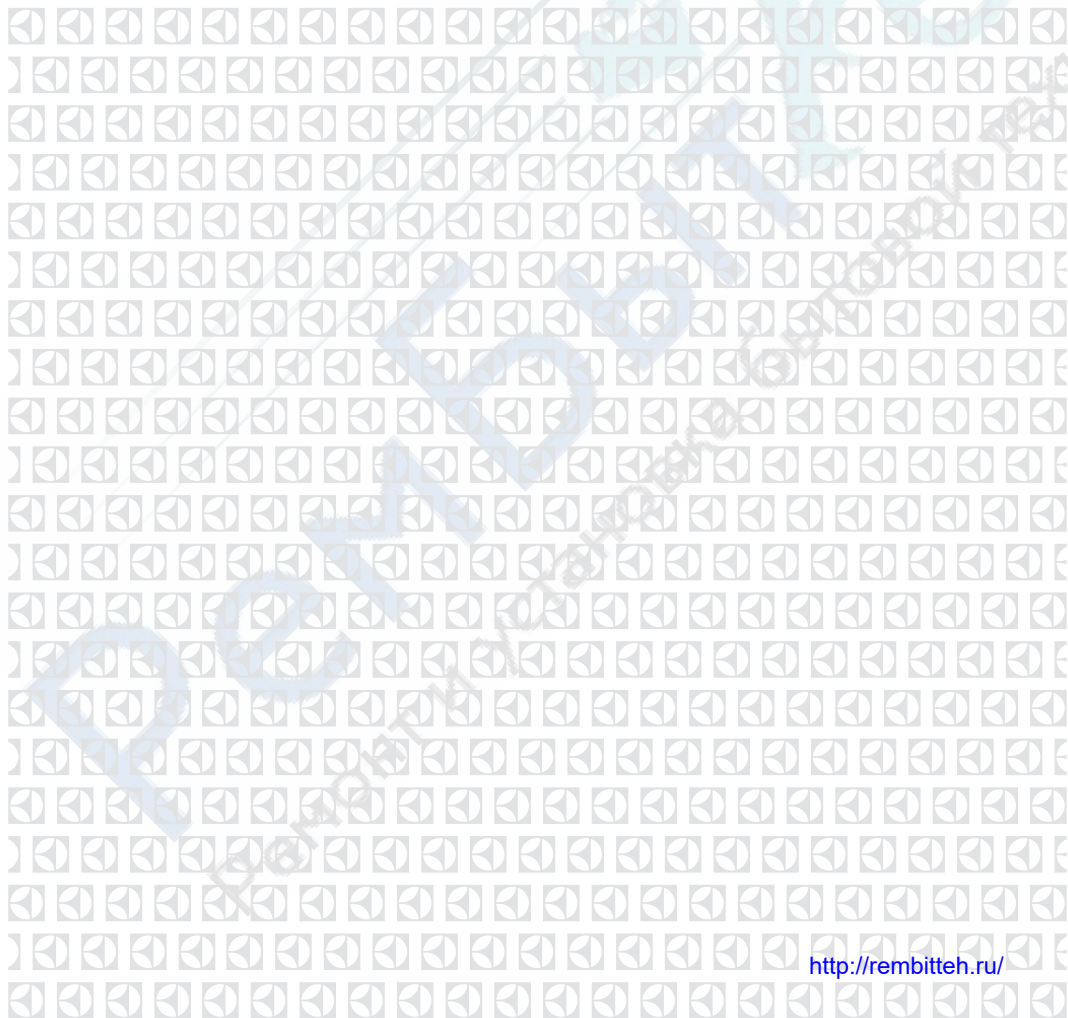
+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03



132897090-A-252015

EAC CE



<http://rembitteh.ru/>